

「ぎゃんかわ」の発祥は大牟田！？「ぎゃんせからしか！」…ってどういう意味？

[TOP](#)/「ぎゃんかわ」の発祥は大牟田！？「ぎゃんせからしか！」…ってどういう意味？



こんにちは！事務局です。

この情報発信サイトのタイトルにもなっている「こぷろばい」は、いろいろな意味を持つ造語「こぷろ」と、大牟田の方言「ばい」をかけあわせたものですが（詳しくは [ここ](#) を読んでね！）

大牟田の方言ってほかにも独特なものがたくさんあるんですよ。

大牟田市（おおむたし）は、福岡県の南端、熊本県との県境にあるまちなので、基本的には福岡県南部で多く使用されている「筑後弁（ちっごべん）」がベースですが、その中でも大牟田市周辺でしか使わない方言も多くみられるような気がします（私見）。

今回は、そんな珍しい（！？）大牟田弁について、三池工業高校の山口 陸広さんが表にまとめてくれましたので紹介します！

Contents

- 1 ▼大牟田弁→共通語の変換表
- 2 ▼答え合わせ

▼大牟田弁→共通語の変換表

大牟田弁（方言）	→	共通語
ぎゃん〇〇	→	とても〇〇
〇〇ばってん	→	〇〇だけど
〇〇ばい	→	〇〇だよ
〇〇たい		
〇〇やん		
からう	→	背負う
いっちょん	→	全く
せからしか	→	面倒くさい
はわく	→	(ホウキで) 掃く
ほがす	→	穴をあける
〇〇しなはる	→	〇〇される
〇〇げな	→	〇〇らしい
〇〇やけん	→	〇〇だから
〇〇やん	→	〇〇だよ
〇〇やった	→	〇〇だった
くらする	→	殴る
〇〇けんが	→	〇〇だから
こげんかつ	→	こんなもの

▼答え合わせ

いかがですか？？

中には九州・福岡で広く使われている方言もありますが、かなり独特なものが多いのではないのでしょうか。

大牟田弁と一口に言っても、大牟田の中でも少しずつ発音や使い方が違いますので、あくまで参考までに楽しんでいただければと思います ^^

さて、表を見ながらタイトルの答え合わせです！

「ぎゃんせからしか！」→「とってもめんどくさい！」

とくに「ぎゃん」は最近まで大牟田の外では全く通じなかった言葉ですが、昨年「ぎゃんかわ＝ぎゃんかわいい＝とてもかわいい」が全国的に使われるなど、やっと大牟田弁が日の目を見てきたなーと感じるこの頃です。（「ぎゃんかわ」の由来は諸説あります。）

皆さんの地域や、「ほかに大牟田にこんな方言があるよ！」「こんな使い方もするよ！」ということがあれば、情報提供お待ちしております！

[こぶろばいトップへ](#) »